

TITO **Pabloou Titoog hēsap p'ã** **deepäitarr**

Chi p'ãtarr maimua k'aiġta p'ãjĩ. Pabloouta hĩchab m_Λg carta p'ãjim. Hichdēu Timoteo waw-ieg nacharam hēsap deepäitarr hed gaaipai hĩchab hich m_Λg cartajã Titoog deepäijimjōo sim. Hich m_Λg Tito dāijã hĩchab Pablo k'apeer hajap'am hajim haajem. Jerusalem iglesia hee chi pörnaan dāi hiek'aag Pablo Bernabé dāi weetwai, chi Tito ham daumaai majim haajem (Hch. 15:1-35). Maimua ya haar pabaimaawai Pabloou hi presentaajim haajem haram k'ΛΛnag, jāga hijã hĩchab judío k'aba simta Cristo hiek h'k'ajĩ maimua jāga hí judío k'aba haawai mehēu p'ΛΛrbichbaju haai sīejĩ ha k'ap hamk'ĩir (Gá. 2:1-3).

M_Λg carta gaai hoowai Creta p'Λram gaai Pabloou chi Tito werp_Λajim ha sim. Maig hi p_Λatarran hichdēu jaau p_Λatarrjōo nem hinju pōm t'Λnarr t'um hinwi p'öbörpierr hōor j_Λr hauwi iglesia hee chi pörnaan k'apimamk'ĩir hajim haajem (1:5).

K'an jawaagta p'ãjĩ. Pabloou Titoog m_Λg hēsap p'ã deepäitarran, Creta p'Λram gaai sīi Cristo hiek jaau n_Λm han_Λmjã parhoob hamach k'ĩirjugta jaau n_Λrrjēem k'ΛΛn neeme t'Λnarr haawai hajim hanaabá. H_Λrcha chi mag t'Λnarr k'ΛΛnan judionaanta mag wēn_Λrrajim haajem. Pabloou hich Titoogjã hajap'a k'ap'Λ hapim k'ōsi sīerran, Hēwandam hiek chaarta hajap'a hag heyaa

jaau nΛm hajim. MΛg maach peerdΛajem hiek hajap'a jaauwaita mag s̄i s̄eu paraam k'ΛΛnjā pōdpr̄līnaa, Hēwandam hiek gaai t'Λwi parhoob hamach k'īirjugpai jaau nΛrrjēem k'ΛΛnjā dich garmua poodjemgui hajim. Maguata mag maach peerdΛajem hiek chaar jaau nΛmta Pabloou h̄lība Titoog p'Λrēu hahau haajeejim (1:3,9; 2:1,5,10).

Magnaa h̄ichab hich Titooujā hajap'a k'ap'Λ haju haai sim hajim, jāga Hēwandamau maach peerdΛ haaujē, mag hichdēujā hajap'a k'ap'Λ s̄iewai jaau k'ap'Λ jaaumk'īir. Mag hichdēu jaau sim hajap'a k'ap'Λ hamk'īir biek numí jōoyau hajap'a Titoog jaaujim (2:11-15; 3:4-8). MamΛ h̄ichab Titoou k'ap'Λ haju haai sim hajim, mag dichdēujā Hēwandam hiek chaarta hajap'a k'ap'Λ haadēmΛn h̄ichab nem hajap'am happāita waaujem (1:16; 2:7,14; 3:1,8,14).

Salud

¹ MΛΛn Pabloou, Hēwandam chog hanaa h̄ichab Jesucristoou hich hi jaaumk'īir jΛr hautarr. Magtarr haawai mΛ p'idagan, har hich Hēwandamau jΛr haumam k'ΛΛnag warag hi hiekta h̄lk'amk'īir hamag jaau nΛmΛu, mag jaaumam gaaimua chadcha Hēwandam hiek maachdēu h̄lk'a nΛm chaarta t'umaam k'ΛΛnau k'augp'ōmamk'īir. ² Mag maachdēu h̄lk'a nΛmΛn, h̄lgt'ar paauk'abaimaawaijā hich magta Hēwandam d̄li maach h̄iu nΛisiju ha jaau simΛu. Mag maachig hich d̄li hich mag wēnΛrrapiju ha jaautarran, hich Hēwandam b̄Λrrjā s̄eu chuk'u k'itΛmuachata mΛg jēb hompaaju nawe mag jaaujim. ³ Magtarr haawai ya h̄is hewag pawiaata

hõrau hi hiek jaau durrum gaaimua mag hiek t'umaam k'ΛΛnau hajapcha k'ak'apdö pamam. Magua mua hich mag hiekta jaau chitΛm, mag jaaumk'ĩirta Hẽwandam maach peerdΛajemua mΛ jΛr hauwi pΛitarr haawai.

⁴Tito, muata mΛg hẽsap pΛrΛg p'ã deepΛi chirΛm. Maach numiim k'ΛΛnau hãbam hiekpai hΛk'a wẽnΛrrΛm gaaimua pΛjã hĩchab mΛch chaaijõ hig chitaawai, maach Haai Hẽwandamag jẽeunaa maach Põr Jesucristo maach peerdΛajemΛgjã jẽeu chirΛm, hamachdẽuta pΛ dau hee haug k'aug paraanaa pΛ hΛu wai nΛm dΛi hĩchab pΛ k'õinaa wai wẽnΛrramk'ĩir.

ChijãgΛm wounaanta iglesia hee chi pörk'amk'ĩir jΛr hauju haai nΛ

⁵Har döjãrr Creta p'Λram gaai mua pΛ werpΛatarran, hagt'a nem hinju põm t'Λnaawai, magΛm t'um hinwia hĩchab p'õbõrpierr chi hΛk'a durrum k'ΛΛn nΛnΛidΛmpierr hõor jΛr hauwi chi pörk'apimamk'ĩir hajim, hich jãg mΛchdẽu pΛchig jaau pΛatarrjõ. ⁶Mag Hẽwandam hiek hΛk'a nΛm k'ΛΛn pörk'aju wounan t'umaam k'ΛΛn dak'ĩir hajap'ata nΛrraju haai sim, magba hak'iin hõor dak'ĩir parhooba haawai, jũrr hichigpata bigaaum k'ΛΛnau hiek'ak'a haju. Mag chi pörk'a sim k'ΛΛn hΛΛi hãbpaita paraa haju haai sim. Chi chaainaujã hĩchab Hẽwandam hiek t'ãraucha hΛk'aju haai nΛm. Maagwai nem bΛΛr habarm gaaimua hõrau ham hẽugar k'aigba hiek'aba ni hãbmuajã ham higwi, “Jãk'ΛΛnan chi dau löknaanau; hamachig nem jaauwaijã dΛita warag hΛk'a hΛk'a s'ierrijẽem” habaju. ⁷Chi hΛk'a durrum k'ΛΛn pörk'a sim

wounan hãba Hẽwandam hat'eeta p'idk'a siewai t'umaam k'ΛΛn daar hagchata nΛrraju haai sim, hichta hãrpai chirΛm hawia bit'urgam k'ΛΛn hiek hũrmap'ajã k'aba, k'ĩir k'ΛΛuk'ak'arrsõ k'aba, nag pig k'aba, dich k'apeen dãijã k'ujΛΛrnem k'aba, ni sõi nemdam bãrΛΛm wau nΛm paarjã hãba p'atk'onta hahau hajujã k'ĩirjuba. ⁸Magju k'ãai hõor hich haig bẽewaijã, hich haig jẽerpim k'õsi jẽerpinaa, t'umaam k'ΛΛn dãi hö hajap'ata nΛrraju haai sim. Magnaa hĩchab sõi donjõ parhoob nem wauba, Hẽwandam dau na nem hagchata waunaa hãba Hẽwandam k'õchagpierrpaita nΛrraju haai sim, sõi dich k'õchagpierr haba. ⁹Maach peerdΛjem hiek hichdẽu k'augtarr gaaita warag wΛrppa haju haai sim, tagam k'ΛΛnagjã hiek hajap'a hiek'amamua wawie k'ap'Λnaa, cha maachdẽu hãk'a nΛm hiek higwia warag chaaur hiek'amaajem k'ΛΛnagjã hajap'a jaau k'ap'Λ jaaumamua Hẽwandam hiigta p'ũrreu hawaag.

Nem parhoob jaau wẽnΛrrΛm k'ΛΛnag hik'Λba hiek'aju haai nΛm

¹⁰ Pua k'ap'Λ sim, pãach heepaijã har hamach wawiewai hũrba warag chaaur hãk'a hãk'a haajem k'ΛΛn k'apan t'ΛnΛm. Mak'ΛΛnan sõi nem maadẽu higmap'amta jaau wẽnΛrrΛmua warag hõor k'ũgur wẽnΛrraajem. MamΛ hãrcha mua mag jaau chirΛmΛn, har chi hãk'a nΛm k'ΛΛnan hamach mor gaai dauchachmaju haai sĩsidΛm ha jaaujem k'ΛΛn higwiata mag chirΛm.

¹¹ JãgΛm k'ΛΛnan hi k'õorjã sũumaju haaita sĩsidΛm. Magba haawai sõi p'atk'on paarpm

k'öchgaupai jãg nem jaauju haai k'abampa jaau wënarra_Λmua hõor di hëntër k'ũgur p_Λamaajerram.

¹² Hīchab pua k'ap'_Λ sim, Cretapien hamach jãg chit'ëem gaaimua hamach heepai hãb Hëwandam hi jaaumie gaai t'ãr wai narrau ham higwia, “Cretapien k'ai nem sëunemnaa nem k'aibag saakienjõta sīerrjëem; magna sīi k'usëugnaa degpai t'ach bipõm k'õju happaita k'ap'_Λ sīerrjëemgui” hajim. ¹³ Chi mag hiek'atarr wounaun chadcha hag heyaata hiek'ap'ãijim, ham chadcha hich magta sīerrjëe haawai. Maagwai mua p_Λr_Λg, hik'_Λaba hiek'abá ha chir_Λm, maach hipierr Hëwandam hiek hãk'a durrum k'_ΛΛnag cha maadëu hãk'a n_Λm hiek heepai hagcha wënarra_Λm k'ĩir; ¹⁴ maagwai judionaanau hamach k'ĩirjug heepai hompaawia parhooba ham hëugar nem jaau wënarrawiajã mag_Λm k'_ΛΛn hiek hasekasba, ni har maachjõ Hëwandam hiek chaar hãk'a narrta hiseg p_Λawia parhoob wënarra_Λm k'_ΛΛnau nem waupi jaau n_Λm k'_ΛΛnagjã mag_Λm k'_ΛΛn hipierraa ham hugua. Mak'_ΛΛnau jaauwai nem parhooba k'õ n_Λmua wa nem parhooba p_Λrbarmua k'ãijã Hëwandam dau na maach hãarjem ha jaaujem.

¹⁵ Mam_Λ har k'ĩirjug wajap'a wai n_Λm k'_ΛΛnag chan mag k'abam, nem t'_Λn_Λm t'um hajap'a t'_Λn_Λm. Mam_Λ har Hëwandam hiek hãk'aba ni k'ĩirjugjã hajap'a k'aba n_Λm k'_ΛΛnag chan, b_Λãrjã nem hajap'am chuk'um, hamachdëu k'aigba k'ĩirju n_Λm gaaimua sīi k'ĩirjug memerk'õmjõ sīsid haawai. ¹⁶ Hamachdëupain haman Hëwandam dënk'a n_Λm haajem; mam_Λ hamach nem wau n_Λm gaaimua merag chuk'u sīerrjëem, sīi par hiiupaita

mag n_Λrrjēem haawai. Hamach mag wēn_Λrr_Λm gaaimea hōraujā ham k'a hisēe haajem. H_Λk'a n_Λm han_Λmta warag Hēwandamau nem waupi jaau sim hichaaurta h_Λk'a h_Λk'a s_ierrjēem. Jāg_Λm k'_ΛΛn chan b_ΛΛrjā serbiibata s_ierrjēem nem hajap'am wawaag.

2

Jāga hōor wawiju haai n_Λ

¹ Tito, p_Λchdēu hōrag nem jaauwai har chadcha Hēwandam hiek chaar t'āraucha h_Λk'aajem k'_ΛΛn wēn_Λrraajemjōta hamag wēn_Λrrapi jaaubá. ² Jōoin wawiewai donnaanjō parhoob nem wauju k'āyau hajap'a k'īirjunaata nem waupi jaaubá hamag. Mag n_Λm d_Λi hīchab k'īir masita hapibá, hōrag hamach hōk'ō hamk'īir. Magnaa hīchab m_Λg Jesucristo hiek maachdēu h_Λk'a n_Λm gaaijā hub_Λ wēn_Λrr_Λm d_Λi t'umaam k'_ΛΛn k'a k'ōsinaa hīchab p'it'urg waauwaijā k'īir t'ūu hāwaat k'ap'_Λ hāwatpi jaaubá.

³ Hich h_Λgjō hūanaanagiā chadcha Hēwandam hiekpai h_Λk'anaa hirigpai jēeujem k'_ΛΛnjōta wēn_Λrrapi jaaubá, sēunem nem hīgk'a n_Λrrjēe k'aba, nag pigjā k'aba. Magju k'āai hamag h_Λgpierraata wēn_Λrrapi jaaubá, chaainpaim k'_ΛΛnau mag hoowai hamjā hich h_Λgjōta wēn_Λrraju haai n_Λm ha k'ap hamk'īir. ⁴ Magnaa hīchab hamach k'āai chaainpaim k'_ΛΛnjā wawie k'ap'_Λta wawipi jaaubá, hamach jaain daupiinaa chaainjā jāsene hamk'īir; ⁵ mag n_Λm d_Λi hīchab nem waauwaijā k'īirjug paraa nem waunaa, deeam hemk'ooi d_Λijā hoob p_Λp_Λr haju k'āyau hich jaaijā hichdēuta k'ap'_Λnaa degam nemjā

hichdēuta t'um k'ap'Λ hamk'īir; magna hīchab t'umaam k'ΛΛn dāi hō hajap'anaa hich jayau nem mag haawai hipierraa haa k'augamk'īir. Magta hamag pΛch hipaarmua wawipi jaaubá; magbaawai ni hābmuajã Hēwandam hiek maadēu hĕk'a nΛm higwia k'aigba hiyΛΛ habaju.

⁶ Hich hagjō chi hemk'ooiin hagt'a chaainaam k'ΛΛnagjã hajap'a k'īirjunaata nem waupi jaaubá, dau p'ip'irag chuk'u. ⁷ MamΛ ham mag wēnΛrramk'īiran, pΛchdēujã pΛch chitΛmpierr hajap'a nem waunaa hagpierraata chitá hīchab. Hēwandam hiek jaauwaijã chadcha nem hagchata jaaubá, bΛΛrjã hibΛΛr wauba, ⁸ Cristoou jaaupi simjō hiek hajap'a hiek'amamua. Maagwai hābmuajã pΛ hiek'atarr sēunemeg p'ēbaju. Mag nΛm dāi hīchab cha maachdēu Hēwandam hiek hĕk'a nΛm higwia, har warag chaaur hiek'aajem k'ΛΛnaujã hamachdēu pōd pāar hēugar k'aigba hiek'aju hooba haawai warag jaauju k'augbaju.

⁹ Har sīi chik'am chogk'a par p'idk'a nΛm k'ΛΛnagjã hīchab hamach patronnaan hipierranaa hamau k'ōsi haajemjōta nem waupi jaaubá, nem jaauwaijã waumaugau dāi hĕk'a hĕk'a haba. ¹⁰ Hamag wir haig hamach patronnaan nem jīgk'apiba jaaubá. Ham nem jīgk'aju k'āyau warag hamach patronnaan nemjã hamach chi mor k'ΛΛn dēnjō hajap'ata waupi jaaubá, maagwai mag nem jaauwaijã dēgōlp hamach meer ham nem haair habaju k'āijã ha k'īirjuba nem jaaum k'ōsi jaaumk'īir. Hōrau pāar mag hoowai, “Hāa chadcha jāk'ΛΛnau hĕk'a nΛm hiek'an chadcha nem hajaug k'ērΛm” haju, Hēwandam maach peerdΛajem hiek maachdēu

häk'a nam higwia.

K'ani Hēwandamau maachig k'ap'Λ hapiejē

¹¹ Hēwandamau hichdēu hōor dau haug k'augaag hich Hiewaa p'lijim, mag p'libarm gaaimua maach t'umaam k'ΛΛn hāu peerdΛju haai nam ha k'ap hamk'īir. ¹² Mag hich garmua maach peerdΛ hawaag maach dau haug k'augtarrpí, jūr maadēu dich k'īirjug k'aigbam t'um hisegnaa mag jēb gayam nem sīi dich hō k'ōchagjā warre werba sīuju haai nam, jūr hajap'a k'īirjunaata nem waunaa hōor dak'īirjā hagcha wēnΛrrΛmua hāba Hēwandamagpai hichdēu k'ōsi simjō jēeu wēnΛrraag. ¹³ Jesucristoou maachig bēeju ha jaau pΛatarr hag hed pa nam hora, maachin hich magta honee hi nΛ wēnΛrraju haai nam, chadcha mag hi bēeju k'ap'Λ naawai. Hich bēem hedan hedau bΛ wΛΛ jēer hurumjō hooimΛta dau daau maachig hich hoopiju. Maata maach Hēwandam hanaa maach peerdΛ haaujem Jesucristoou. ¹⁴ Hich mag Jesucristota maach kōit hΛdΛraa hich t'ōopijim, magbarmua maach k'aibag t'um chugpaap'liwia maach peerdΛ hawaag, mag peerdΛ hauwia ya hich dēn chaark'a nΛisiewai jūr hāba hich hat'eepaita nem hajap'a waum k'ōsi wauju k'īirju wēnΛrramk'īir.

¹⁵ Tito, cha mΛchdēu pΛchig jaau chirΛmjōo mΛ himeerba hich mag jaaumamua ham wawibá. PΛchdēu mag jaau sim hūrba nam k'ΛΛnag warre meerrau sīubá, bΛΛrjā pΛch hipeer hahau hapiba. PΛchta ham pōr haawai puata hamag mag hiek'aju haai chirΛm. Hoob pΛch higwia hiwiir hābamΛgjā,

“Pua chan marag mag hiek'aju k'aba simta mag hiek'a sim” hapim.

3

Jãga wënarraju haai nΛ Hëwandam hiek hãk'a nΛm k'ΛΛn

¹ Tito, pΛch haig chi hãk'a durrum k'ΛΛnag deeu p'ΛΛrba jaaubá, mΛg jëb gaai chi pörk'a t'ΛnΛm k'ΛΛn hipierranaa hïchab nem wajak'am wawaagjã sïi nem par daúa hooba hamk'ïir. ² Hamag ni dich k'apeen hiwiir hãbam hëugarjã k'aigba hiek'apiba jaaubá, magna hïchab sïi k'õinaa wënarranaa, t'umaam k'ΛΛn dãi hö hajap'a, chum k'ïir masi dΛrdΛr haju k'ãyau sïi dich k'apeen daupii. Magta hamag jaaubá. ³ Pua k'ap'Λ sim, warran maachjã bΛΛrjã k'ïirjug chuk'umjõ haawai sïi Hëwandam hipierrajã k'abata wënarrajim. Mag hi hipierrajã k'aba narr gaaimua hi haar barju k'Λdjã k'augba hok'oo wënarrarr haawai sïi mΛg jëb gayam nem dichdëu k'õchagagta hee wënarrarr gaaimua hich magΛmuapaita sïi maach p'ëet'Λg wai nΛmjõ naajeejim. Mag dich k'aibag hee narr haawai dichta jÿrr chik'am k'ãajã hãrpai ham hiigjeejim, chik'am dãi k'ujarpaim hiek'au. Mag nΛm dãi hïchab hõrau maach hoomap'a haawai hïchab maach garmuajã dãi ham hoomap'a haajeejim. ⁴ Mag naajieb mamΛ Hëwandam maach peerdΛ haajemua hãu hich Chaai pãibarmua chadcha hichdëu hõor dau haug k'aug paraanaa jãsene simjã t'umaam k'ΛΛnag k'ap'Λ hapijim. ⁵ Mag hirua maach peerdΛ hautarr chan nem hajap'a wau wënarrarr gaaimuajã k'abajim; hirua maach peerdΛ hautarran, sïi hich

garmua maach dau haug k'augwi hajim. Mag maach dau haug k'aug nΛm haig, hich Hēwandam Hak'arau maach pekau dö badag barbarp̄imjō t'um chugpaabap̄aiwaita, ya tag warr dich wēnΛrraajerrjō k'aba, jūrr maach k'īirjugta chi hiiurig paap̄lijim. ⁶ Magaagta Jesucristo maach peerdΛajem gaaimua Hēwandamau hich Hak'aar p̄lijim, maach d̄li hogdΛba maach k'aigp̄er nΛrramk'īir. ⁷ Mag, maach k'aibag hee wētju harrrta jūrr Hēwandamau maach k'aibag t'um chugpaap̄iwiwia hich haar hōbēr wēnΛrrajujā maachig k'ap'Λ hapijim.

⁸ Mua cha jaau chirΛmΛn chadcharam hiek'au. Maguata muan pΛrΛgjā hich magta hamag jaau nΛΛ hapim k'ōsi chirΛm, har Hēwandam hiek h̄k'a durrum k'ΛΛnaujā hāba nem hajap'a wau nΛm gaaipai durramk'īir. Pārau magta hamΛn chadcha h̄lu k'ērΛm, hōrau nemdam hig nΛmjā pārau par daúa hooba naawai. ⁹ MamΛ hoob pua sīi har maadēu higmap'am hiek gaaimua chan par pΛch hip'it'ur hōor hipeer hahau hiek'a chitam. Hoob sīi jōoingarm k'ΛΛnau nem waaujerrpai hig hiyΛΛ ham k'ōchgau pΛch p'idagta warag werba sīsiu ham. Hoob sīi Moiseeu ley p'ā pΛatarr gaai nem jaau sīsidΛm hiek higam k'ōchgaupai warag pΛch k'apeen d̄li k'īir j̄ladΛbaadēmua meeuk'a chitam. Jāg nΛmua chan pōd maadēu hōrag Hēwandam hiek h̄k'api haubam. Mag h̄lu k'aba sim. ¹⁰ Hābmua k'āijā pāach hee Hēwandam hiek maachdēu h̄k'a nΛm chaur jūrr parhooba jaauwai mag woun wawibá. MamΛ par pΛchdēu biek numí wawibarm k'āijā b̄Λrjā pΛch hiek hūrba habaawai, pāach Hēwandamag jēeu nΛm haig magΛm k'ΛΛnag

pãachdëu nem wau n_{AM} hoob hamag waupimiet.
¹¹ Mag_{AM} k'_{ΛΛ}naun hamach hödegpai sīi hich mag nem k'aigba jaau wē_{nARRAJU} k'īirju naawaita mag wē_{nARRAM}. Mag hamach wawitarrjā hūrba warag pekau wau wē_{nARRAM} gaaimua maadëu k'ap'_Λ n_{AM}, hichiita Hēwandamau ham gaai mas hab k'aba mas deejü.

Dich k'apeenau nemdam hig n_{AM} hoowai sīi par daúa hoobaju haai n_{AM}

¹² Tito, m_{ACHDËUN} Artemas k'abam_{AN} Tíquico k'āijā p_Λ haar p_Λijü k'īirju chir_{AM}. Hāb k'āijā p_Λch haar barbaimaawai hichiita m_Λ hoon bëeb k'aba Nicópolis p'öbör hee m_Λ hoobahur; jāig m_Λ chiraju. Mag nosej jaran hich jāigmua hogd_Λba chiraju k'īirju chir_{AM}, deeu döch_Λumie burr n_{AM} hora. ¹³ Hīchab abogado Zenas juag hoonaa Apolos juagjā hoobá. Ham biek'aju haawai, p_Λch paarmua t'achdamjā j_{AR} deewi hamau nemdam higju t'umaa k'īirjunaa p'ēdeebap_Λi. ¹⁴ T'um har maachjō Hēwandam hiek h_Λk'a durrum k'_{ΛΛ}naujā hīchab magta dich k'apeenau nemdam hig durrum hoowai sīi par daúa hooba haju haai n_{AM}. Magta maadëu hö hajap'a chik'am juag hoo wē_{nARRAMAN}, magan h_Λu maach par k'abata wē_{nARRAM}.

Pablo k'apeen salud

¹⁵ Tito, m_{AG} hiekdampai hajim p_{ARAG} m_{AG} hēsap gaai p'ā deep_Λim hig chirarr. M_Λig maach k'odnaan m_Λ d_Λi n_{AM} k'_{ΛΛ}naujā hamach t'umaam k'_{ΛΛ}nau p_{ARAG} salud deep_Λi n_{AM}. Maach k'odnaan p_Λch haar cha maachdëu hogd_Λba h_Λk'a wē_{nARRAM} hiek gaaimua maar mau n_{AM} k'īirjuwia hig durraajem k'_{ΛΛ}nagjā hīchab maar

salud deebá. MΛΛn hãba Hẽwandamagta pãar kõit
jẽeu chiraajem, pãar dãi hogdΛba hich mag pãar
t'Λa wai nΛrramkĩir. Hayoo kakẽ,

Pablo

**Hẽwandam Hiek
New Testament in Woun Meu**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: standard spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

f93ebb7a-0e54-5698-b564-14e525ed9c9f